

项目建议书表格 Project Proposal Form

Project Title:

项目名称: 强化中国 NGOs 网络建设及参与生物多样性公约履约进程和生物多样性保护的能力和协作

Project start and end date (not exceeding 2 years):

项目起止日期 (不超过 2 年) : 2022 年 12 月-2023 年 12 月 31

Budget: 1. Requested from GEF SGP (local currency, not exceeding\$50000) :

预算: 从 GEF 小额赠款计划申请的经费 (人民币, 不超过等值 5 万美金) : 355000

2. Co-financing (local currency) and partnership:

配套资金 (人民币) 和伙伴关系

Donor/local partner 出资方/当地合作伙伴	In cash 现金	In kind 非现金
北京市朝阳区永续全球环境研究所	49800	218600
中华环保联合会	20000	
小计	69800	218600

3. Total project cost (local currency) : 项目总经费 (人民币) : 643400

Project Characters 项目特征					
Geographic area (Tick one) 地理区域（右键点击“属性”可电子打勾）		Project theory /focal area (Tick one) 项目主题/重点领域（打勾）		Social inclusive (Tick one) 项目的社会包容性（打勾）	
☐	Alpine Canyons in Three Parallel Rivers area 滇西北三江并流地区高山峡谷景观（云南省的怒江傈僳族自治州、迪庆藏族自治州和丽江市的8个县66个乡）	☐	Conservation and sustainable use of Biodiversity（including Terrestrial and Marine biodiversity） 生物多样性保护 和可持续利用（包括陆地和海洋生物多样性）	☐	Women-led project 女性领导的项目
☐	Alpine grassland and wetland landscape in Sanjiangyuan region 三江源高寒草地湿地景观（青海省玉树藏族自治州、果洛藏族自治州、海南藏族自治州和黄南藏族自治州的21个县160个乡镇及格尔木市的唐古拉山镇）			☒	Project strengthening women's leadership and empowering women's participation in biodiversity conservation and sustainable use 增强女性在生物多样性保护和可持续利用中的领导力和赋能女性的项目
☐	Tropical Coastline landscape of the Beibu Gulf 北部湾热带海岸带景观（广西壮族自治区的北海市、钦州市、防城港市，广东省湛江市和海南省的儋州市等行政区，共9区8县4(县级)市，包括243乡镇）	☒	Supporting NGOs' capacity building and networking in the field of biodiversity 支持NGO在生物多样性领域的能力建设 和网络建设	☒	Project enhancing community governance capacity and improving community livelihood 增强社区治理能力和提高社区生计的项目
☒	Others 其它			☐	Project engaging ethnic minority, youth and people with disabilities 少数民族、青年、残障人士参与的项目

About the Applicant: 申请机构简介

Name of Organization 机构名称: 北京市朝阳区永续全球环境研究所 Global Environmental Institute

Organization Registration No. 机构统一社会信用代码: 52110105758206328L

Date of Founding 成立日期: 2004 年 3 月

Number of members 机构人数: 全职人员 18 名, 兼职人员 1 名。Full-time: 18; Part-time: 1.

Person in Charge 负责人: 金嘉满 Ms. JIN Jiaman

Bank information: 银行信息:

开户行 招商银行北京分行亚运村支行 Yayuncun sub-branch, Beijing branch, China Merchants Bank

银行开户许可证核准号 帐号 860785335910001

账户名称 北京市朝阳区永续全球环境研究所 Beijing Chaoyang District Yongxu Global Environmental Institute

Coordinator 联系人: 王倩 WANG Qian

Address 地址: 北京市朝阳区亮马河南路 14 号塔园外交办公楼 1 单元 032

Tayuan Diplomatic Office Building 14 Liangmahe South Rd. Unit 1, Suite 32, Chaoyang District, Beijing 100600, China

Phone 电话: 86-10-85325910-217

Fax 传真: 86-10-85325038

E-Mail 电子信箱: qianwang@geichina.org

Organization Website 机构网站: www.geichina.org

References (two people from other organization who know your organization well)

推荐人 (来自其他机构、对你机构有充分了解的 2 位推荐人)

1. **Name 姓名** 王毅 WANG Yi **Title 职务** 副院长 Vice President **organization 机构** 中国科学院科技战略咨询研究院 Institutes of Science and Development, Chinese Academy of Sciences **telephone 电话** 18601217822 **email 邮箱** wangyi@casipm.ac.cn

2. Name 姓名 王香奕 Title 职务 秘书长 organization 机构 中国国际民间组织合作促进会 telephone 电话 13641068553 email 邮箱 wangxiangyi@cango.org

Brief history of organization (including Number of projects implemented) 机构的简要历史（包括实施项目的数量）：

北京市朝阳区永续全球环境研究所（Global Environmental Institute, 简称 GEI）是一家中国本土的非政府，非盈利性组织。于 2004 年 3 月在北京市朝阳区民政局注册成立，2013 年被朝阳区民政局评为“4A 级社会组织”。GEI 的宗旨是利用市场机制和政策建议解决环境问题，力求社会、环境和经济效益多赢。GEI 总部设在北京，项目点分布于中国以及东南亚、南亚等地区。目前项目集中在能源与气候变化、农村可持续发展、生物多样性保护以及投资贸易与环境等领域。截止目前，GEI 已实施项目数量为：130 个。GEI 的特点在于将传统的环境保护、生计改善、资源节约的手段，与创新的商业模式相结合，使项目成果延续到项目期之外。此外，GEI 也注重从本土视角推动环境，能源等议题的国际合作，特别是南南合作，也因此成为第一家在海外成功实施项目的中国本土组织。

Relevant experience of organization 机构在所申请项目领域的相关经验：

为推动中国社会组织、商业部门和公众等民间社会，特别是环境社会组织深度参与全球环境治理，积极支持和参与 CBD COP15，展示我国非国家主体（社会组织、商业企业、原住民和地方社区、青年和妇女群体等）在生物多样性保护领域的广泛行动和成果，促进《2020 后全球生物多样性框架》（GBF）的成功达成，2019 年在生态环境部的批复下，由永续全球环境研究所（GEI）、桃花源生态保护基金会、世界自然基金会（WWF）等 8 家单位牵头发起成立“公民生物多样性保护联盟”

（CSABC），启动中国非国家主体贡献生物多样性雄心目标的联合行动，吸引了中国的环境组织、基金会、社区组织和企业伙伴加入，成员已经发展到 80 多家。3 年来，在《联合国生物多样性公约》秘书处、生态环境部、COP15 执委办等指导和支持下，GEI 联合生物多样性联盟机构开展了一系列 COP15 的社会动员、对话研讨、公众宣传和协调组织活动。包括：

1) 在 COP15 执委办支持和授权下，牵头发起“迈向昆明，我为自然承诺”行动。为响应联合国生物多样性公约秘书处、中国政府与埃及政府共同启动的“从沙姆沙伊赫到昆明：为了自然与人行行动议程”（简称行动议程），GEI 广泛动员社会组织、青年和妇女、地方社区、商业企业等，提交生物多样性保护的自主承诺。通过 GEI 提交的 42 项承诺进入《公约》的行动议程数据库向全球展示，占全球自主承诺达 10%；

2) 联合 5 家机构组织承办由《联合国生物多样性公约》秘书处、生态环境部、中国民间组织国际交流促进会主办的“CBD COP15 非政府组织平行论坛”。吸引来自全球 5 大洲 30 多个国家和地区的 249 家机构、400 多名代表通过线上线下的方式参与，形成了“迈向昆明：我为自然承诺”等 3 个行动倡议，中国社会组织和企业还宣布了 25.5 亿的生物多样性保护资金承诺，达成的共识与建议在 COP15 第一阶段会议上向全球发布。论坛得到了 CBD 秘书处、COP15 执委办、国内国际社会广泛影响和好评，提振了各方贡献《2020 后全球生物多样性框架》的信心；

3) 联合组织了 COP15《全球生物多样性保护 100+案例》的征集发布。特别动员了东南亚国家、非洲国家提交典型案例，充分展示了全球的非国家主体生物多样性保护的最佳实践行动；

4) 牵头组织了一系列生物多样性国际国内对话和交流。组建了“中非民间生物多样性对话平台”，包括了非洲社会组织联盟 80 多个机构和中国生物多样性联盟 71 家机构，开展了 7 次中非生物多样性保护案例分享交流，多次双多边民间对话；牵头组织了“非国家主体助力 CBD 雄心目标”“非国家主体贡献 2020 后全球生物多样性保护论坛”“非国家主体利益攸关方参与 CBD COP15 对话交流会”“CBD COP15 自主承诺系列技术培训”等，加强中国与国际生物多样性保护的民间交流和了解。

5) 此外，GEI 自 2005 年以来，就开始了基于社区的保护研究与实践。与众多的原住民社区、草根 ngo 和基层保护区等合作，先后开展了社区协议保护机制、国家公园体制建设、跨境野生动物保护、红树林保护和气候适应、以及社区生态经济发展等研究，在中国西部 8 个省份和东南亚的缅甸、老挝、印尼和菲律宾等国开展社区实践示范。2017 年牵头发起了“社会公益保护地联盟”，与政策制定者、企业家、科学家、民间团体领袖和地方社区建立了广泛而紧密的合作关系，共同推动中国、东南亚以及非洲生物多样性保护实际行动。

为继续推进中国环境 NGO 与全球非国家主体的在生物多样性保护上的合作，GEI 将依托建立的“公民生物多样性联盟”“社会公益保护地联盟”和原住民社区保护网络伙伴，参加在蒙特利尔的 COP15 第二阶段会议，联合多家机构举办 4 场边会、1 场展览和《公约》秘书处及生态环境部举办的活动，探讨如何加强 NGO 在保护上的合作，分享行动的经验 and 实践案例，提升和促进中国民间社会实质参与全球生物多样性治理。

Project staff (please indicate names and roles in this project including project team members and financial staff)

项目成员（请说明参与本项目的人员姓名、性别及在本项目中的职责包括项目组成员和财务人员）

彭奎博士，永续全球环境研究所（GEI）项目经理

负责总体的规划，工作协调

王倩, 永续全球环境研究所 (GEI) 项目官员
负责项目运营和执行, 项目监督和评估

陈韵竹, 永续全球环境研究所 (GEI) 项目官员
负责项目运营和执行

付巍, 永续全球环境研究所 (GEI) 财务主管
负责项目资金管理

王诺, 永续全球环境研究所 (GEI) 运营主管
负责项目财务管理

1. Targeted Location and Population : (Briefly Describe location, coordinates (longitude and latitude) ,geographical details and living conditions of target population, with relevant maps attached)

目标位置和人口: (简要描述项目点的位置, 经纬度, 地理信息和目标人群生活状况, 请另加一页附上项目点在中国的位置地图。)

中国及 COP15 会场 (加拿大, 蒙特利尔)

No. of households: _____ No. of population: _____ Ethnic/Religious representation _____

项目点有多少户: _____ 项目点人数: _____ 项目点民族或宗教组成: _____

Annual average income/person: _____

项目点人均年收入: _____

No. of participating Male _100_ No. of participating Female _30_ No. of participating children _____

参与项目的男性人数:

参与项目的女性人数:

参与项目的儿童人数;

No. of participating households: _____

参加项目的家庭数量:

2. Introduction: 背景介绍

- **Baseline assessment** of relevant environmental and socio-economic conditions (The baseline assessment is essential so that changes and impact brought about by the project intervention can be evaluated. It is also important to include an overview of other interventions in the area, both ongoing and planned, by local, national, and international organizations.)

相关环境和社会经济状况的基线信息（基线信息的评估是必不可少的，目的是为了评估通过实施项目所带来的改变和影响。描述当地，国家和国际组织在当地正在进行的项目或计划实施的项目的总体情况也很重要。）

基于过往的实践经验和充足证据，民间社会和地方社区参与生物多样性保护，有力地促进了各国生物多样性保护战略的落地实施，并引领公民社会利用社区传统知识、可持续利用自然资源的方法、习惯法等开展行动，成为保护自然和生物多样性不可或缺的正面力量。如何加强“民间社会”和“土著人民及地方社区”参与2020后十年生物多样性框架的制定和实施过程，成为现今各方关注的焦点。在此背景下，2017年，由永续全球环境研究所（GEI）、桃花源基金会、WWF等23家国际国内环保公益机构，联合发起成立了“社会公益保护地联盟”，旨在调动社会保护力量和资源，填补中国保护空缺、提高管理有效性、提升管理水平、扩大有效保护面积。联盟提出了“到2030年帮助国家管理1%的公益保护地”的目标。CBD COP15第二阶段会议即将在CBD秘书处总部加拿大蒙特利尔召开，为展示我国生物多样性保护成就，推动社会组织和公众参与，GEI将在生态环境部的指导下，牵头中国“公民生物多样性保护联盟”（CSABC），推动民间力量参与和贡献生物多样性保护目标的实现。

在过去3年GEI举办的CBD系列活动和NGO平行论坛基础上，我们已于2022年7月1日、8月1日组织召开了社会组织COP15二阶段会议筹备研讨会、对话会，就COP15二阶段会议之前和期间各机构的行动和计划进行交流，组织和协助民间机构继续参与并支持COP15第二阶段会议相关活动，有60多家机构加入了行动讨论，计划在中国和加拿大开展工作，并协助5家

中国机构申请举办 COP15 二阶段边会、展览和活动。目前，在 NGO 和社区活动议题设置、与公约秘书处生态环境部的沟通、活动举办、会议注册签证、会后知识分享和传播等系列问题上，我们希望能够继续为 NGO 提供协助，并开展能力建设。

● **Main problems and needs 主要问题和需求**

与气候变化议题相比，中国生物多样性保护的民间社会联合行动和参与全球环境治理的能力严重不足，体现在三个方面：一是中国 NGO 很少参与海外生物多样性保护项目，缺少对国际社会环境治理议题和工作的了解，很难融入国际生物多样性话语体系；二是，少数中国 NGO 参与部分国际生物多样性的会议，但极少组织国际会议，缺乏组织国际会议的经验；三是中国 NGO 很少联合起来开展国际和国内活动，难以将国内的保护行动与国际生物多样性保护目标结合起来，在与原住民社区、政府伙伴等形成实质性的合作网络，也面临知识缺乏的困境。

鉴于 2021 年 COP15 第一阶段会议在中国召开，GEI 联合中国 NGO 首次成功组织了规模盛大的 CBD NGO 平行论坛，在一系列的筹备和工作中，极大地加强了社会组织的参与和协作能力，首次在生物多样性国际会议上展示了集体行动力，部分改善了国际社会认为的中国 NGO 集体行动缺失的印象，得到了各方赞誉。在此激励下，中国民间社会对加拿大 COP15 第二阶段会议仍有巨大参与热情，但大部分 NGO 对组织和参与国际会议的程序、议题设置、生物多样性谈判、国际动员等非常陌生，也没有形成相对稳定的合作行动网络，期待 GEI 能够再次牵头，通过集体组织边会、设置议题、协同行动，提升中国社会组织参与全球生物多样性治理的能力，并通过知识培训促进中国 NGO 网络的协作保护行动和履约能力，贡献 2020 后全球生物多样性保护目标。

● **Rationale /Solutions 基本原理/解决方案**

本项目将依托 GEI 的两个工作基础展开：一是 GEI 作为“社会公益保护地联盟”和“公民生物多样性联盟”的主要发起机构和牵头机构，有 100 余个 NGO 和社区组织的网络，有较紧密的协作和能力培养对象；二是 GEI 作为核心机构组织了 2021 年昆明的 CBD NGO 平行论坛，拥有一定的经验。在此基础上，本项目计划：一是借助 COP15 第二阶段的机会，组织和协助中国 NGOs 参与 CBD COP15 第二阶段会议，联合组织边会、展览、国际交流对话，开展民间外交，参与全球环境议题；二是在会后针对《2020 后全球生物多样性框架》文案具体内容，对中国 NGOs 及社区机构开展全面知识培训；三是围绕民间保护地开展社会组织及社区的保护行动实践；四是通过总结经验，与中国 NGO 分享知识。以此加强中国 NGO 网络参与全球生物多样性保护的协作能力和行动能力。

● **Anticipated results/outcomes 预期成果**

- 1) 协助 5 家中国 NGO 在 COP15 期间成功完成 5 场活动，提升共同组织和参与国际会议的能力；
- 2) 通过参与大会来推动 GBF 框架的谈判，提升 15 家中国社会组织在生物多样性保护中的行动力和国际影响力；
- 3) 帮助 20 家中国 NGO 和社区机构学习和全面了解 CBD 大会及其谈判成果、GBF 新目标和执行机制；
- 4) 特别加强 NGO 合作网络中青年、妇女，社区带头人等 20 名加入项目，提升其生物多样性保护的参与度和影响力。
- 5) 10 名 NGO 网络代表进入地方社区，学习了解最佳实践案例，增强保护行动力。
- 6) 为 20 家 NGO 伙伴和社区提供生物多样性科普知识和中国 NGO 组织国际会议操作指南。

3. Project contribution to the following indicators 项目对下列指标的贡献

Please check one or more boxes as appropriate 请在方框内选出一个或多个适合的选项（右键点击“属性”可电子勾选）。

3.1 核心指标（生物多样性保护和可持续利用）

1) Area of landscapes under improved management to benefit biodiversity (hectares)

☐ 通过改善管理使生物多样性受益的陆地景观面积（公顷）

2) Area of landscapes under sustainable land management in production systems (hectares)

☐ 采用可持续管理的生产系统（农、林、牧业）的景观面积（公顷）

3) Marine protected areas under improved management effectiveness through community participation (hectares)

☐ 通过社区参与，得到有效管理的海洋保护地的面积（公顷）

4) Area of marine habitat under improved practices to benefit biodiversity (excluding Pas)

☐ 通过开展对生物多样性有利的实践，得到保护的海洋栖息地（保护地以外，如社区保护地）的面积（公顷）

5) Number of Protected Areas (Pas) under improved management effectiveness

☐ 得到有效管理的保护地的数量

6) Number and Hectares of ICCAs strengthened and recognized

☐ 得到加强和认可的社区保护地的数量和面积（公顷）

7) Number of sustainably produced biodiversity and agrobiodiversity products

☐ 采取可持续方式生产的生物多样性产品和农业生物多样性产品的数量

8) Number of significant species with maintained or improved conservation status

☐ 维持和保护状况得到改善的重要物种的数量

3.2 社会经济利益指标（生物多样性保护和可持续利用）

1) Direct project beneficiaries disaggregated by gender (individual people)

☐ 分性别统计的直接项目受益人数

2) Indirect project beneficiaries disaggregated by gender (individual people)

☐ 分性别统计的间接项目受益人数

3) Number of direct beneficiaries with improved livelihoods and well-being

☐ 生计和福祉得到改善的直接受益人数量

4) Contributing to equal access to and control of natural resources of women and men

☐ 项目贡献于男女平等的获取和管理自然资源

5) Improving the participation and decision-making of women in natural resource governance

☐ 项目促进女性在自然资源治理中的参与和决策

6) targeting socio-economic benefits and services for women

☐ 项目致力于为女性提供社会经济利益和服务

3.3 NGO 能力建设和网络建设指标

1) Number of NGO with capacities built or developed

☒ 得到能力建设和发展的社会组织数量

2) Direct NGO beneficiaries disaggregated by gender (individual people)

☒ 分性别统计的直接社会组织受益人数

3) Indirect NGO beneficiaries disaggregated by gender (individual people)

☒ 分性别统计的间接社会组织受益人数

3.

Specific objectives in this project (You may consider: What

does the project want to change? How will things be different after this project has ended? What will people do differently after participating in the project from what they do now?)

项目的特定目标（你可以考虑：这个项目想改变什么？项目结束后会有什么不同？参与项目后人们会有什么跟现在不同的改变？）

1) 提升中国 NGO 在国际国内的生物多样性保护中协作意识，显著加强联盟机构之间的协作行动力；

2) 中国 NGO 和社区组织能够清晰了解 2030 年全球生物多样性保护的目标和执行机制，并传达给更多的社区和公众；

3) 中国 NGO 网络有更多的青年和妇女得到能力提升，促进其在生物多样性保护领域发挥影响力。

Note: When planning proposed activities, please consider time availability of target population and major stakeholders. Seasons and climatic conditions are also important factors. Some activities may readily be carried out using pre-existing community resources, without having to wait for cash transfer from UNDP/GEF SGP.

注：在设计项目活动时，请考虑目标人群和利益相关方的时间有效性以及季节、气候条件等因素。一些活动利用社区已有的资源更易开展，不必等 GEF SGP 的汇款到达就可以进行。

Proposed activities to achieve the objectives 为达成目标而建议的活动	Anticipated results 预期的成果	Indicators 衡量指标（必须从表 3 中同时选取 1 个或多个核心指标及社会经济指标，并在下面说明具体的数量：能力建设项目可以只选能力建设的指标）
Activity 1. 项目活动 组织中国 NGOs 代表参与 CBD COP15 第二阶段会议，组织 4 场边会和 1 场展览活动，协助 NGO 参与生物多样性保护国际交流、对话，开展民间外交。	1. 协助中国 NGO 在 COP15 期间成功完成 5 场活动，提升组织和参与国际会议的能力； 2. 通过参与大会来推动 GBF 框架的谈判，提升中国社会组织在生物多样性保护中的行动力和国际影响力，更专业地参与全球环境治理。	1. 协调组织 5 家以上机构现场举办边会，15 家机构和社区通过线上线下协办或参与边会活动，提高中国社会组织在生物多样性保护中的行动力和国际影响力； 2. 现场参会代表 50 人以上，线上 50 人以上 3. 开展会议直播，传递 COP15 大会的最新动态，间接受益人群 100 人以上。 4. 至少 5 家以上国际组织和代表参与线下会议，提升中国社会的国际领导力。 5. 4 场边会及 1 场展览的总结报告各一份
Activity 2. 项目活动 针对《2020 后全球生物多样性框架》文案，对中国 NGOs 及社区机构开展 3 次以上 COP15 的谈判成果、生物多样性框架、目标及执行机制的培训或沙龙活动，提升 NGO 对生物多样性目标和履约的全面认识。	1. 中国 NGO 和社区机构学习和全面了解 CBD 大会及其谈判成果； 2. 中国 NGO 和社区机构深入认识 GBF 的生物多样性各项目标设定和执行机制，为机构制定生物多样性保护行动计划打下基础。 3. 特别邀请青年代表，妇女代表，社区带头人参与培训，提升他们在生物多样性领域的参与度和影响力。	1. 邀请政府、企业、NGOs 代表至少 20 人开展 1 次 COP15 成果分享和交流会；其中女性 10 人以上； 2. 针对 GBF 框架三大目标的设定和执行分别召开 1 次培训会或学习沙龙，总计 3 次； 3. 20 家以上公民生物多样性联盟成员和社区代表 100 人以上接受培训；其中女性 50 人； 4. 邀请青年、妇女、社区机构代表参与培训，受益人群 20 人以上；其中女性 10 人 5. 依托中非生物多样性保护平台，中国-东南亚社区保护网络平台，邀请 10 家以上国际机构代表参与培训，推动民间外交和国际对话。

Activity 3. 项目活动 依托社会公益保护地联盟，围绕“民间保护地如何贡献生物多样性保护目标的实现”，开展社会组织及社区保护领头人交流实践活动 1 次，提升 NGO 的生物多样性保护实践能力。	1. 中国 NGOs 及其工作相关的社区伙伴，能够与政府、企业、研究机构等多元主体进行对话，推进民间保护和社区保护在中国的发展； 2. 对话各方代表进入地方社区，学习了解最佳实践案例，增强行动的能力。	1. 至少 10 家以上机构和社区参与交流活动，并社区参观； 2. 形成一份“公益保护地贡献生多目标”的会议总结及建议文件 1 份，并递交林草局和生态环境部。
Activity 4. 项目活动 总结上述活动经验，设计和开发知识分享和传播材料，面向社会组织和公众开展生物多样性知识科普，提高生物多样性在社会中的主流化进程。	1. 20 个 NGO 和社区获得生物多样性科普相关知识； 2. 20 个中国 NGO 组织获得组织国际会议的操作指南。	1. 结合 2020 后 GBF 制作生物多样性科普材料，宣传折页 100 套； 2. 编写中国 NGO 组织国际会议操作指南”。

5. Project Workplan and Monitoring Schedule 项目工作计划及监督时间表

Project Number:	Project Name 项目名称: <u>强化中国 NGOs 网络建设及参与生物多样性公约履约进程和生物多样性保护的能力和协作</u>
Name of Grant Recipient 受款单位名称: 北京市朝阳区永续全球环境研究所	
Brief Description of General Objective of Project: 简要描述项目的总体目标: 通过组织和协调中国 NGO 联合参与 COP15 系列活动以及会后的知识传播，提升中国 NGO 网络机构的协作和保护行动能力，以及提升参与全球生物多样性治理的水平，贡献 2020 后全球生物多样性保护目标。	

Project theory (e.g., Conservation and sustainable use of Biodiversity, NGOs' capacity building and networking etc.) 项目主题(如生物多样性保护和持续利用、NGO 能力建设和网络建设等)：NGO 能力建设和网络建设													Project Start and End Dates: 项目起止日期(请精确到日): 2022 年 12 月-2023 年 12 月 31 日			
Brief Description of Specific Objective #1: 简要说明特定目标 1（请参考表 3 的指标，设定相关目标）： 1）提升中国 NGO 在国际国内的生物多样性保护中协作意识，显著加强联盟机构之间的协作行动力；																
List the activities necessary to fulfill this objective. Indicate who is responsible for each activity and an indicator for each outcome. 列出实现上述目标的必要活动，每项活动的负责方及活动成果的指标										Duration of Activity in Months (or Quarters) 活动开展的时间（按月或季度）						
Activity 活动	Responsible Party 负责方	Indicator 指标	11	12	1-2	3-4	5	6	7	8	9	10	11	12		
1. 组织中国 NGOs 代表参与 CBD COP15 第二阶段会议，组织 4 场边会和 1 场展览活动，协助 NGO 参与生物多样性保护国际交流、对话，开展民间外交。	GEI	1) 协调组织 5 家以上机构现场举办边会，15 家以上机构和社区通过线上方式参与边会活动，提高中国社会组织参与国际会议的协调和组织能力； 2) 现场参会代表 50 人以上，线上 50 人以上	V	V												

		3) 开展会议直播，传递 COP15 大会的最新动态，间接受益人群 100 人以上。 4) 至少 5 家以上国际组织和代表参与线下会议，提升中国社会组织国际领导力。 5) 4 场边会及 1 场展览的总结报告一份												
Brief Description of Specific Objective #2: 简要说明特定目标 2（请参考表 3 的指标，设定相关目标）： 2) 中国 NGO 和社区组织能够清晰了解 2030 年全球生物多样性保护的目標和执行机制，并传达给更多的社区和公众；														
Activity	Responsible Party	Indicator	11	12	1-2	3-4	5	6	7	8	9	10	11	12
2. 针对《2020 后全球生物多样性框架》文案，对中国 NGOs 及社区机构开展 3 次以上 COP15 的谈判成果、生物多样性框架、目标及执行机制的培训或沙龙活动，提升 NGO 对生物多样性目标和履约的全面认识。	GEI	1) 邀请政府、企业、NGOs 代表至少 20 人开展 1 次 COP15 成果分享和交流会；其中女性 10 人以上 2) 针对 GBF 框架三大目标的设定和执行分别召开 1 次培训会或学习沙龙，总计 3 次； 3) 20 家以上公民生物多样性联盟成员			V	V	V	V	V	V				

		和社区代表 100 人以上接受培训；其中女性 50 人 4) 邀请青年、妇女、社区机构代表参与培训，受益人群 20 人以上；其中女性 10 人 5) 依托中非生物多样性保护平台，中国-东南亚社区保护网络平台，邀请 10 家以上国际机构代表参与培训，推动民间外交和国际对话。												
Brief Description of Specific Objective #3: 简要说明特定目标 3（请参考表 3 的指标，设定相关目标）： 3) 中国 NGO 网络有更多的青年和妇女得到能力提升，促进其在生物多样性保护领域发挥影响力。														
Activity	Responsible Party	Indicator	11	12	1-2	3-4	5	6	7	8	9	10	11	12
3. 依托社会公益保护地联盟，围绕“民间保护地如何贡献生物多样性保护目标的实现”，开展社会组织及社区保护领头人交流实践活动 1 次，提	GEI	1) 至少 10 家以上机构和社区参与交流活动，并社区参观； 2) 形成一份“公益保护地贡献生多目标”的会议总结及建议文件 1 份，并递							V	V	V	V		

升 NGO 的生物多样性保护实践能力。		交林草局和生态环境部。												
Activity	Responsible Party	Indicator	11	12	1-2	3-4	5	6	7	8	9	10	11	12
4. 总结上述活动经验，设计和开发知识分享和传播材料，面向社会组织和公众开展生物多样性知识科普，提高生物多样性在社会中的主流化进程。	GEI	1) 结合 2020 后 GBF 制作生物多样性科普材料，宣传折页 100 套； 2) 编写“中国 NGO 组织国际会议操作指南”									V	V	V	V
Indicate persons responsible for monitoring and progress reports: 说明负责项目监督和进展报告的人			Monitoring and evaluation / Reporting Frequency 监督/报告的频率											
Monitoring and Record-Keeping 监督和存档				V										V
Progress Reports 进展报告								V						V

此表可以根据每个项目的具体情况进行修改。也可另加页以包含所有的项目目标及活动。此表的活动是上面第 10 页表中活动的细分，应与之保持一致。This form can be modified based on the specific circumstances of each project. Additional pages may added to include all the activities and objectives. The activities indicated in this table are subdivision of and should be in line with the ones in the above table on page 10.

6. Plan to improve the livelihood of the locals 提高当地人生计的计划

本项目不适用。

7. Plan to ensure community participation (describe how the relevant communities will be involved in: i)Project planning and design; ii) Project implementation and iii) Project monitoring and evaluation)

确保社区参与的计划（描述相关的社区是如何参与:①项目的规划和设计, ②项目的实施③项目的监督和评估）

- 1) 征集或选择一些社区组织和草根组织代表参与系列培训;
- 2) 组织利益相关方进入社区开展一次现场的实践观摩、交流和对话。

8. Knowledge Management (describe how you plan to capture, share and disseminate the knowledge, lessons learned and good practices gained through the implementation of the project)

知识管理（描述如何计划获取，分享和传播通过项目实施所得到的知识，经验教训，最佳实践）

- 1) 通过具体协助 NGO 参加 COP15 的组织、协调、活动开展及交流，获取经验教训；

- 2) 通过现场参会和跟踪，获取对谈判信息和 GBF 的深入了解；
- 3) 多方对话和专项培训，并进入社区学习实践，分享所得知识和经验教训；
- 4) 制作宣传材料和指南，与更广泛的 NGO、社区和其他伙伴分享传播。

9. Participation of Women, youth, disable people and indigenous people (describe how the project takes into consideration the roles and needs of women, youth, disable people and indigenous people, and how this project will enhance their capacities and empower them to bring benefits to this project) 女性、青年、残障人士、原住民的参与（描述项目如何考虑女性、青年、残障人士、原住民的作用和需求，以及项目将如何提升他们的能力，给他们赋权，以给项目带来益处）

本项目培训中，特别注重征集本土社区组织、女性和青年代表加入，使其能够得到系统的能力建设，从而提升其在生物多样性保护中国的领导力和影响力。

10. Major risk factors and approaches for solution/avoidance: 主要的风险因素及解决/避免的方法

Problems and issues are common in any project implementation. These risk factors should include both internal factors and external factors. Would there be any which are discernible to emerge during project duration? If so, please give a brief solution/prevention to minimize the risk.任何项目实施过程中通常都会存在困难和问题。这些风险因素包括内部因素和外部因素。在项目期间会出现任何可以识别的风险因素吗？如果有的话，请简要说明解决或避免风险的方法。

Risk factors/ problems 风险因素/问题	Approaches for solution/prevention 解决/避免的方法
1) 不确定的疫情管控措施可能对线下培训安排产生影响；	1) 根据疫情管控情况，采取线上、线下或两者相结合的方式，来完成培训；特殊情况可以分批开展培训，使效果更好；

11. Sustainability of Project Results: 项目成果的可持续性

Please outline the steps to be taken before, during, and at project completion to ensure that once all the SGP funds have been disbursed, the project impact will continue for many years thereafter. Project applicants should plan ahead when all the funding is used up after 3 years or even 5 years and consider the factors that could contribute to the success and continued impact of their project, and address them accordingly.

请概述在项目实施前，实施中和项目结束后采取的各个步奏以确保小额赠款项目的资金支付完毕后，项目的影响还能持续很多年。项目申请者应该提前设想项目资金用完后 3 年甚至 5 年后的情况，考虑确保项目成功和维持项目影响的因素，并相应的加以说明。
(请从资金、人员、机制的保障几方面说明)

- 1) 本项目有较好的 NGO 联盟基础，GEI 也建立了长期的网络伙伴关系，可以保证相对稳定的能力培训需求并长期得到关注；
- 2) CBD 每两年召开一次，政府大力鼓励 NGO 走出去，一些基金会和合作机构对中国 NGO 参与全球环境治理也有很大兴趣，可以争取更多元化的项目持续支持；
- 3) NGO 网络能力培训本身会产生一批生物多样性先行者，其有能力在 3-5 年甚至更长里深入生物多样性领域，发挥领导力和影响力。

12. Project Budget: 项目预算

Fill in the figures according to actual needs. If there is no expected expense in some categories, leave the columns blank. If there are other expenses beyond these categories, please adjust this table accordingly and specify. 根据实际需要填写数据。如果某些类别没有预期的花费，请空着不填。如果有超出以下类别的花费，请调整表格并特别说明。

Category of Expense		Expected expenditure	Grant request from GEF	Co-financing sources							
预算类别		预计支出	从 GEF 申请的 资金	配套资金来源							
				Community		Proponent		Government		Others	
				社区		申请机构		政府部门		其他	
				Cash	In-kind	Cash	In-kind	Cash	In-kind	Cash	In-kind
				现金	非现金	现金	非现金	现金	非现金	现金	非现金
1、 Budget for activities 项目活动预算（≥ 90%）											
Manpower/labor 人工/劳力		150000	10000				140000				
Training/Seminar/ Workshops, etc.培训/讨论会 /研讨会等		167200	152200			15000					
Contracts 分包合同			0								
Equipment/Furniture 设备		0									
Others 其他	Travel/lodging/meal 交通食宿	130600	95800			34800					
Outreach and knowledge management 宣传和知识管理		66000	46000							20000	
Miscellaneous 杂费		16000	16000								
Subtotal 小计（1）		529800	320000			49800	140000			20000	
2、 Admin budget 行政管理预算（≤ 10%）											
机构运营管理：行政办公，电费支出		35000	35000								
机构房租		78600					78600				
Subtotal 小计（2）		113600	35000				78600			0	
Total（1）+（2）合计		643400	355000			49800	218600			20000	

Note: This table should be adjusted and expanded as needed. Please attach the detail of estimate in separate sheets. **注：**此表可根据需要调整和扩充。请单独附上详细的财务表。

Projected expenditures under UNDP fund per annum during project cycle 项目周期内按年的 GEF 资金的预期支出（不含配套资金）

Expenditure Category 支出类别	Year 1, [local currency]	Year 2, [local currency]	Total, [local currency]	US\$ (please leave for NC final calculation)	% Total of UNDP fund
	第 1 年 (人民币)	第 2 年 (人民币)	合计 (人民币)	美元（请留空，由国家协调员最终计算）	占 UNDP 资金总预算的 %
Manpower/labor 人工/劳力	0	10000	10000		2.82%
Training/Seminar/ Workshops, etc. 培训/讨论会 /研讨会等	35000	117200	152200		42.87%
Contracts 分包合同	0	0	0		
Equipment/Furniture 设备	0	0	0		
Others	51000	44800	95800		26.98%
Travel/lodging/meal 其他 交通食宿					
Outreach and knowledge management 宣传和知识管理	0	46000	46000		12.96%
Miscellaneous 杂费	8000	8000	16000		4.51%
Administrative cost 行政管理开支	5000	30000	35000		9.86%
Total 合计	99000	256000	355000		100%